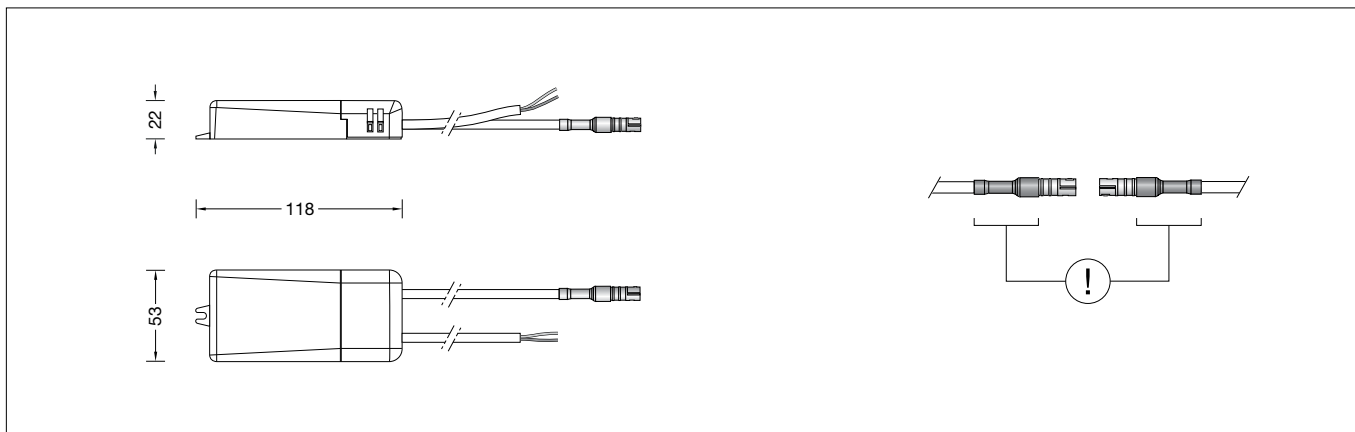


**BEGA****13 176**

Netzteil für die Verwendung im Innenbereich  
 Power supply unit for indoor use  
 Boîtier d'alimentation pour utilisation à l'intérieur



### Gebrauchsanweisung

### Instructions for use

### Fiche d'utilisation

#### Anwendung

Netzteil (on/off) für den Anschluss von LED-Einbauleuchten in Zwischendecken.


#### Application

Power supply unit (on/off) for connecting recessed LED luminaires in suspended ceilings.


#### Utilisation

Bloc d'alimentation (on/off) pour le branchement de luminaires à LED à encastrer dans les faux-plafonds.


#### Produktbeschreibung

Gehäuse aus glasfaserverstärktem Kunststoff  
 Netzteil mit 2-poliger Steckverbindung zu einer Einbauleuchte  
 Klemmbereich für Zugentlastung:  
 max. Ø 8 mm  
 Primär: 220-240 V  $\sim$  0/50-60 Hz  
 DC 176-280 V  
 on/off  
 Sekundär: 500 mA · 1-20 W  
 Schutzklasse II   
 CE – Konformitätszeichen  
 Gewicht: 0,15 kg

#### Product description

Housing made of glass fibre reinforced synthetic material  
 Power supply unit with 2-pole plug connection to a recessed luminaire  
 Tightening zone for strain relief: max. Ø 8 mm  
 Primary: 220-240 V  $\sim$  0/50-60 Hz  
 DC 176-280 V  
 on/off  
 Secondary: 500 mA · 1-20 W  
 Safety class II   
 CE – Conformity mark  
 Weight: 0.15 kg

#### Description du produit

Boîtier en matière synthétique renforcée à la fibre de verre  
 Boîtier d'alimentation avec un 2-pole-connecteur pour une luminaire  
 Collier de fixation pour câble de jusqu' au: max. Ø 8 mm  
 Primaire: 220-240 V  $\sim$  0/50-60 Hz  
 DC 176-280 V  
 on/off  
 Secondaire: 500 mA · 1-20 W  
 Classe de protection II   
 CE – Sigle de conformité  
 Poids: 0,15 kg

#### Sicherheit

Für die Installation und für den Betrieb dieses Netzteils sind die nationalen Sicherheitsvorschriften zu beachten. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch unsachgemäßen Einsatz oder Montage entstehen. Werden nachträglich Änderungen an diesem Netzteil vorgenommen, so gilt derjenige als Hersteller, der diese Änderungen vornimmt.

#### Safety indices

The installation and operation of this power supply unit are subject to national safety regulations. The manufacturer is then discharged from liability when damage is caused by improper use or installation. If the power supply is subsequently modified, the persons responsible for the modification shall be considered as manufacturer.

#### Sécurité

Pour l'installation et l'utilisation de ce boîtier d'alimentation, respecter les normes de sécurité nationales. Le fabricant décline toute responsabilité résultant d'une mise en œuvre ou d'une installation inappropriée du produit. Toutes les modifications apportées à ce boîtier d'alimentation se feront sous la responsabilité exclusive de celui qui les effectue.

#### Überspannungsschutz

Die in dem Netzteil verbauten elektronischen Komponenten sind nach DIN EN 61547 gegen Überspannung geschützt. Um einen zusätzlichen Schutz z.B. vor Transienten etc. zu erreichen, empfehlen wir separate Überspannungsschutzkomponenten. Sie finden diese auf unserer Website unter [www.bega.de](http://www.bega.de).

#### Overvoltage protection

The electronic components installed in the power supply unit are protected against overvoltage in accordance with DIN EN 61547. To achieve an additional protection against e. g. transients, etc. we recommend separate overvoltage protection components. You can find them on our website at [www.bega.com](http://www.bega.com).

#### Protection contre les surtensions

Les composants électroniques installés dans le bloc d'alimentation sont protégés contre la surtension conformément à la norme DIN EN 61547. Pour obtenir une protection supplémentaire contre la surtension, les tensions transitoires etc., nous proposons des composants de protection séparés. Vous les trouverez sur notre site web [www.bega.com](http://www.bega.com).

### Montage

Der elektrische Anschluss muss bauseits in entsprechender Schutzklasse an der Leuchtenanschlussleitung erfolgen. Die Verwendung einer Verteilerdose ist erforderlich. Auf richtige Belegung der Anschlussleitung achten. Den Netzanschluss an der braunen (L) und blauen (N) Ader vornehmen.

### **Leuchtengehäuse und externes LED-Netzteil dürfen nicht durch wärmedämmende Stoffe abgedeckt werden.**

Gleichfarbige Steckverbindung zwischen LED Leuchte und Netzteil vollständig zusammenstecken.

Dabei unbedingt auf gleiche Farbcodierung mit Aufdruck achten!

### Installation

The electrical connection at the luminaire connecting cable must be carried out on site according to the safety class. The use of a distribution box is necessary. Note correct configuration of the mains supply cable. Make mains supply connection at the brown (L) and blue (N) lead.

### **Luminaire housing and external LED power supply unit must not be covered by any heat insulating materials.**

Connect LED luminaire and power supply unit by locking the colour-coded 2-pin connectors completely together.

It is imperative to pay attention to the same color coding with imprint!

### Installation

Le raccordement électrique doit être effectué sur le site dans la classe de protection correspondant au câble de raccordement. L'utilisation d'une boîte de dérivation est nécessaire.

Veiller au bon adressage du câble de raccordement. Effectuer le raccordement électrique au fil marron (L) et bleu (N).

### **L'armature et le bloc d'alimentation LED externe ne doivent pas être recouverts de matériaux d'isolation.**

Brancher les connecteurs de même couleur entre luminaire et bloc d'alimentation.

Veiller impérativement à la bonne codification de couleur avec empreinte correspondante!